

# 永越多元貨幣計劃

**香港永明金融有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)



# 未雨綢繆 守護財富與綠色地球 讓兩者恆久存續

近年，隨著環球企業紛紛追求長久市場價值與全球福祉，環境、社會及管治（ESG）課題成為不少企業的關注重點，甚至與企業財務回報有直接關係。作為跨國保險公司及負責任的投資者，Sun Life永明深明可持續投資能夠為人類、社會及環境創造價值，長遠亦可帶來潛在優厚回報。

Sun Life永明是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。永越多元貨幣計劃是我們其中一個主打ESG投資概念的儲蓄產品，率先將ESG理念融匯投資策略，通過重點投資配置於高ESG評分的資產之中，靈活管理風險，優化機遇。憑著Sun Life永明超過130年經營保險經驗，我們對財富管理與增長的堅持自然值得信賴，惟從今開始我們更承諾與您共同守護綠色地球。



# 永越多元貨幣計劃 如何為您帶來豐盛人生？

永越多元貨幣計劃是一項分紅保險計劃，重點投資ESG表現優秀的資產，旨在建立對將來環境可產生積極影響的財富。Sun Life永明作為提供資產傳承方案的市場領導者，其全面資產傳承計劃永越多元貨幣計劃可助您累積財富，並讓您將畢生耕耘的成果惠澤多代。計劃提供靈活保單選項，因應您的需要可無限次更換受保人及更改保障範圍，另外亦提供多元貨幣選項，不論生活有何變化，都能靈活應對。為滿足不同的財務需要，計劃備有4個保費繳付期：2年繳、6年繳、12年繳或18年繳。同時，計劃更具備多項特點及彈性，讓您同時擁有長期財富增長潛力及靈活財務安排，輕鬆累積、增長和傳承您的財富，惠澤後代。

## 主要特點

1. 兼備長線儲蓄和財富增長潛力
2. 特設貨幣轉換選項，輕鬆轉換**4種保單貨幣**，全面配合未來計劃
3. 提供保費豁免保障、付款人保費豁免保障及保費假期選項（僅適用於**6年繳、12年繳及18年繳保單**），減輕財政負擔，伴您渡過人生不同階段
4. 可按需要無限次行使更換受保人選項及更改保障範圍選項，讓您無間斷規劃遺產
5. 在生時可行使免費保單分拆選項，或指定受保人身故後，指定受益人可自動成為保單新受保人，助您無間斷規劃遺產
6. 全方位身故保障支付選項，包括市場首創選項，幫助摯親渡過難關及遺產規劃，惠澤後代
7. 精神上無行為能力保障，於突發情況提供支援
8. 提供指定後補保單主權人選項助您守護財產，指定後補保單主權人可自動成為新保單主權人，確保財富代代傳承
9. 靈活提取選項，配合跨境支付服務，助您身處世界不同地方亦能策劃理財

# 了解更多有關ESG



一般而言，ESG是用來辨別企業可持續發展能力的分析工具。ESG表現出色的機構，一般可預期更可持續的回報與較低的風險，原因是他們將面對事故例如罷工、訴訟、負面新聞等的風險較低，而這些事故均有可能減低長遠回報。因此，ESG評分較高的資產亦能帶來更佳的風險調整後收益。ESG評分獲廣泛認可為負責任企業的無形資產，而Sun Life永明亦全力支持ESG理念，以表我們對可持續發展的承諾。

# 永越多元貨幣計劃ESG投資策略重點

因應Sun Life永明對全球可持續發展的承諾，永越多元貨幣計劃支持可持續投資的資產策略如下：



此外，我們了解到碳足跡的影響，因此選擇碳排放較低的資產為投資首選，為建設更可持續的綠色地球出一分力。

因此，對於支持此投資策略的資產，其投資過程是引入了由Sun Life永明或認可的第三方ESG數據供應商所獨有開發的ESG框架，以篩選獲高ESG評分的發行商所發行的固定收入資產或股票。此投資策略是由強大的內部管治架構促成，並由Sun Life永明高級管理層和關聯公司的代表組成委員會和理事會，以一眾的專家團隊密切監察投資的風險與機會。有關詳情，請參閱本推銷刊物內重要資料下之投資理念部分。

# 主要特點

## 1. 兼備長線儲蓄 和財富增長潛力

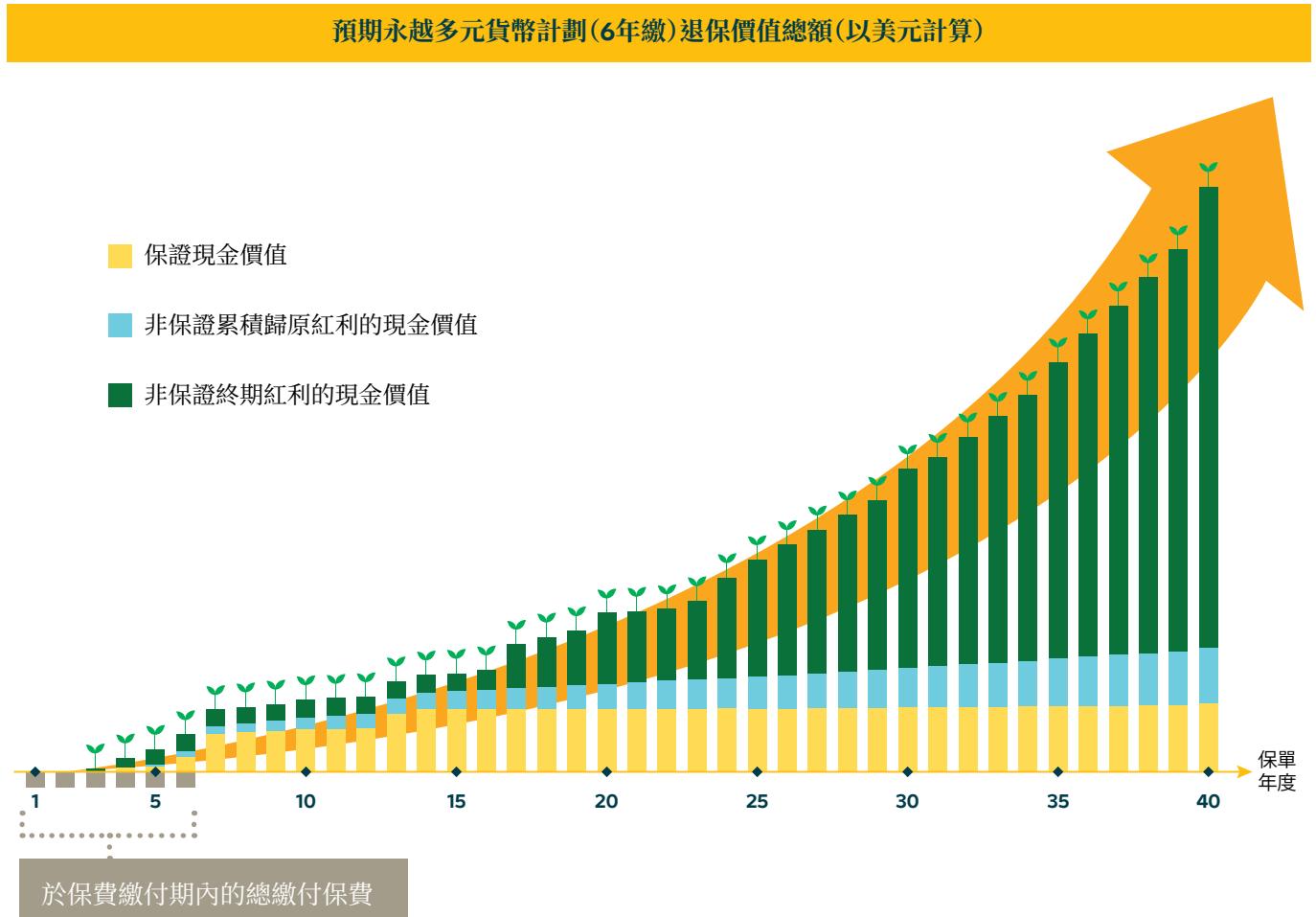


從第3個保單年度起，**永越多元貨幣計劃**便會以保證現金價值形式為您提供穩定回報，讓您安心。此外，您亦可通過兩種非保證紅利—歸原紅利和終期紅利，享受長期持久增長潛力。

保證部分	+	非保證部分
保證現金價值	歸原紅利 <sup>1</sup>	終期紅利 <sup>1</sup>
<ul style="list-style-type: none"> <li>金額為保證，直到屆時受保人（如您所選的保障為個人人壽）或屆時較年輕的受保人（如您所選的保障為聯合人壽）的120歲（以較早者為準）</li> <li>當支付精神上無行為能力保障（如適用）、身故保障（如適用）、保單退保或保單期滿時發放</li> </ul>	<p><b>派發</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>每年一次</li> </ul> <p><b>紅利面值</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>非保證，惟一經公布即為保證</li> <li>已公布的部分將積存在保單內</li> <li>當指定受保人<sup>2</sup>身故時發放</li> </ul> <p><b>紅利現金價值</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>非保證，惟一經公布即為保證</li> <li>已公布的部分將積存在保單內</li> <li>當支付精神上無行為能力保障、提取、保單退保或保單期滿時發放</li> </ul>	<p><b>派發</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一次性</li> </ul> <p><b>紅利面值</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>非保證</li> <li>每年公布</li> <li>當指定受保人<sup>2</sup>身故時發放</li> </ul> <p><b>紅利現金價值</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>非保證</li> <li>每年公布</li> <li>當支付精神上無行為能力保障（如適用）、保單退保或保單期滿時發放</li> </ul>
<p>您的財富將隨<b>永越多元貨幣計劃</b>的保證現金價值和非保證紅利一同增長。</p>		

註：

- 歸原紅利和終期紅利的價值為非保證並由香港永明金融有限公司（「Sun Life 永明」）不時釐定的規則所指定。歸原紅利和終期紅利或根據數個經驗因素的表現而改變，其中投資回報通常被視為主要決定因素。其他因素包括但不限於索償經驗、保單開支、稅項和保單主權人的終止保單經驗。
- 指定受保人指在其身故後我們會作出身故保障賠償的受保人。如您所選的保障範圍為個人人壽，指定受保人即受保人。如您所選的保障範圍為聯合人壽，指定受保人即最後一位在生受保人。



上述表示於退保時預期退保價值總額的圖表只供說明用途。實際可支付的累積歸原紅利的現金價值和終期紅利的現金價值可能較以上的預期金額為高或低。在某些情況下，這些紅利的實際金額可能為零。歸原紅利和終期紅利會根據數個經驗因素之表現而改變，其中投資回報通常被視為主要決定因素。其他因素包括但不限於索償經驗、保單開支、稅項和保單主權人的終止保單經驗。詳情請參閱重要資料下的紅利理念部分。如欲索取符合您需要的建議書，請聯絡您的理財顧問。



## 2. 特設貨幣轉換選項 輕鬆轉換4種保單貨幣 全面配合未來計劃

人生路向有很多可能，或許您正計劃到國外退休，還是孩子將要到海外升學。有見及此，由第3個保單周年日起，您可行使貨幣轉換選項<sup>3</sup>，從美元、加元、英鎊或人民幣當中選擇並轉換成您的保單貨幣，以切合您不時的需要來累積財富，理財時更添便利。

當您行使貨幣轉換選項後，您的保單之總現金價值及到期和已繳保費總額將只會按照由我們不時釐定的當時市場兌換率進行兌換。保證現金價值、非保證紅利和任何未來的保費都將採用與一張假設於同一年度繕發之新保單貨幣的永越多元貨幣計劃保單相同之方式釐定。貨幣轉換後，保單的總現金價值下的保證現金價值和非保證紅利之比例可能會受到影響。

註：

- 3 每個保單年度內只可申請貨幣轉換選項1次。當貨幣轉換獲得批准，轉換貨幣後之新保單的保單年度、保單期滿日、保單主權人及受保人等將與轉換貨幣前之保單相同及轉換貨幣後之保單不設冷靜期。轉換貨幣後之保單的名義金額不可少於我們屆時生效的行政規則所要求之最低金額。當貨幣轉換申請獲得批准和完成，便不可撤回或更改。貨幣轉換選項須符合公司全權酌情決定及批准，並符合保單文件中規定的條件。



### 3. 提供保費豁免保障、 付款人保費豁免保障及保費假期選項 (僅適用於6年繳、12年繳及18年繳保單)， 減輕財政負擔，伴您渡過人生不同階段

我們明白您可能會因突發事件而擔心保費的支付安排，因此本計劃為您提供保費豁免保障<sup>4</sup>、付款人保費豁免保障<sup>4</sup>和保費假期選項<sup>5</sup>，以減輕您的財務憂慮，陪伴您渡過難關。

#### 保費豁免保障

若受保人（亦為保單主權人）在65歲前因受傷被診斷為完全永久傷殘，我們將立即豁免計劃的將來應繳保費，而因疾病導致須符合2年等候期<sup>6</sup>，直至保單簽發時保費繳付期完結。此保障的最高豁免限額<sup>7</sup>為美元200,000／加元240,000／英鎊140,000／人民幣1,400,000。

#### 付款人保費豁免保障

若保單主權人在65歲前因受傷被診斷患有完全永久傷殘或不幸身故，而受保人未滿18歲，我們將立即豁免計劃的將來應繳保費，而因疾病導致須符合2年等候期<sup>6</sup>，直至保單簽發時保費繳付期完結。此保障的最高豁免限額<sup>7</sup>為美元200,000／加元240,000／英鎊140,000／人民幣1,400,000。

#### 保費假期選項

在第2個保單周年日或之後（適用於**永越多元貨幣計劃[6／12年繳]**）或在第3個保單周年日或之後（適用於**永越多元貨幣計劃[18年繳]**），只要您的保單沒有任何貸款，您可以申請暫緩繳交1年保費（「保費假期」），以配合您在保單生效期間的財務規劃。此選項最多可連續或單獨行使2年。保費假期將在我們批准後的保費到期日隨即開始，您無需擔心保單會被立即終止。

註：

- 4 (僅適用於6年繳、12年繳及18年繳保單)如您所選的保障範圍為聯合人壽，就有關保費豁免保障，2位受保人必須皆年滿18歲或以上；就有關付款人保費豁免保障，其中一名受保人必須為18歲以下，惟受我們屆時生效的行政規則所限及批核。
- 5 (僅適用於6年繳、12年繳及18年繳保單)保費假期選項須符合保單條款中規定的條件、屆時的行政規則、核保規則和其他條件所限，並須由Sun Life永明核准。當保費假期一旦獲批，Sun Life永明將不會對保單公布任何歸原紅利的面值及現金價值，並會維持保證現金價值、累積歸原紅利的面值及現金價值（如有）於緊接保費假期年期開始前的水平。有關字詞的釋義和保障範圍的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。
- 6 (僅適用於6年繳、12年繳及18年繳保單)2年等候期是由保單簽發日、基本計劃的最後復保日、更換保單主權人生效日期、更改保障範圍生效日期、更換受保人生效日期或延續選項（只適用於付款人保費豁免保障）生效日期（以較遲者為準）起計。
- 7 (僅適用於6年繳、12年繳及18年繳保單)所有由Sun Life永明簽發的**永越多元貨幣計劃**保單和任何其他產品下同一保單主權人於保費豁免保障及付款人保費豁免保障之最高限額為美元200,000／加元240,000／英鎊140,000／人民幣1,400,000。每張保單只可索償此保障一次。在須支付保費豁免保障或付款人保費豁免保障時，計劃之保費豁免保障及付款人保費豁免保障將隨即自動終止。當豁免基本計劃之應繳保費已達到最高豁免限額後，保單主權人需繼續繳付應繳保費餘額，否則自動保費貸款將會行使或本保單將會被自動終止。我們不會就任何已存在的情況支付保費豁免保障和付款人保費豁免保障。有關字詞的釋義和保障範圍的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。



4.



## 可按需要無限次行使 更換受保人選項及更改保障範圍選項， 讓您無間斷規劃遺產

永越多元貨幣計劃提供靈活的資產傳承方案。於申請保單時，您可選擇在保單下保障1位（「個人人壽」）或共同保障2位（「聯合人壽」）的受保人<sup>8</sup>。您可按自己的需要，選擇行使更改保障範圍選項<sup>9</sup>，從聯合人壽更改為個人人壽或從個人人壽更改為聯合人壽，更可適時行使更換受保人選項<sup>9</sup>，更換新的受保人。

在保障2位受保人的聯合人壽下，即使其中1名受保人不幸突然身故，您的保單仍可繼續生效。有別於其他收費高昂的遺產規劃工具，我們並不會就有關更改的申請收取任何額外費用。行使次數亦不設限制，您可配合個人需要，輕鬆簡易將財富代代相傳。

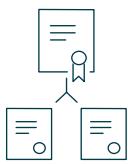
更改保障範圍選項：



註：

- 8 所有新受保人必須與屆時保單主權人有可保利益關係。更換受保人受屆時的行政規則、核保規則和其他條件所限，並須由 Sun Life 永明核准。若保障年期因更換受保人／更改保障範圍而被延長，原有保單期滿日後的保證現金價值金額將不少於在更改前的金額。
- 9 更改保障範圍選項和更換受保人選項須符合保單條款的規定條件。有關詳情，請參閱保單條款樣本。有關字詞的釋義和保障範圍的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。

5.



## 在生時可行使免費保單分拆選項， 或指定受保人身故後，指定受益人可自動成為 新受保人，助您無間斷規劃遺產

在第3個保單周年日或之後，計劃提供保單分拆選項<sup>10</sup>，讓您可適時調整財富規劃，預先分配保單價值作財富承傳。您可透過將原有保單的名義金額分拆至兩份或以上的新保單，保值財富的同時，亦可將您的資產無縫地傳承至您指定的親人。分拆保單將於保單周年日生效，而行使此選項亦不會收取額外費用。

此外，若然您選擇以延續選項<sup>11,12</sup>，作為計劃的身故保障支付選項<sup>13</sup>，當指定受保人不幸身故，原有保單將自動終止並組成新保單。指定受益人將成為新保單主權人（如適用）及新受保人。即使指定受保人遇上不幸事故，保單仍可以新保單形式繼續傳承至下一代，助您無間斷傳承財富。

註：

10 每個保單年度內只可申請保單分拆選項1次。當保單分拆獲得批准，分拆之保單的保單年度、保單期滿日、保單主權人及受保人等將與原有保單相同及保單分拆不設冷靜期。分拆之保單的名義金額不可少於我們屆時生效的行政規則所要求之最低金額。當保單分拆申請獲得批准和完成，便不可撤回或更改。

11 如選擇行使此選項，受益人必須為個人及仍然在世。

12 倘若受益人能夠通過Sun Life永明屆時所實行的行政規則和其他規則，當新保單於延續選項生效日期起生效，

- a. 新保單之保單日期及保單年度將與原有保單相同；
- b. 新保單的保單期滿日將更改至新受保人的120歲生日當天的或緊接其後的保單周年日；
- c. 原有保單之名義金額、到期和已繳的保費總額及任何未償還的貸款及利息的金額及保單價值，包括保證現金價值、累積歸原紅利（如有）及終期紅利（如有）將會按於指定表格內列明就該相應受益人的指定百分比分配至新保單；
- d. 新保單不設冷靜期；及
- e. 就計算不可爭議條款的適用期間，新受保人之有關的期間將自延續選項生效日期起重新計算。

13 於行使身故保障支付選項時須符合最低身故保障金額和屆時的行政規則，並由Sun Life永明不時釐定。



## 6. 全方位身故保障支付選項， 包括市場首創選項，幫助摯親渡過難關 及遺產規劃，惠澤後代

如指定受保人不幸身故，受益人將獲發放身故保障。永越多元貨幣計劃提供全面的6種身故保障支付選項<sup>13</sup>給每名受益人，為您的財富分配提供更大的靈活性。您可選擇不同身故賠償支取方式予每名受益人，您可以善用這些支付選項為您心愛的人於人生不同階段提供福祉，甚至讓您的財富繼續增長。

<b>全額一筆過支付</b>	
<b>全額分期支付</b> 全部金額在2-50年期間以每月或每年分期支付	
<b>部份分期支付</b> 部份金額先以一筆過形式支付，然後分期支付餘額	
<b>部份分期支付至受益人指定年齡<sup>11</sup> 市場首創<sup>14</sup></b> 部份金額於受益人的指定年齡前先以分期方式支付，而餘額（如有）將於受益人的指定年齡時以一筆過方式支付	
<b>全額以遞增分期支付</b> 首次分期金額以每月或每年的方式支付，隨後以每年3%遞增的分期方式支付，直至支付所有身故保障為止	
<b>延續選項<sup>11,12</sup></b> 當指定受保人不幸身故並以指定表格登記及獲得Sun Life永明批准，原有保單將自動終止並組成新保單。指定受益人將成為新保單主權人（如適用）及新受保人。即使指定受保人遇上不幸事故，保單仍可以新保單形式繼續傳承至下一代	

註：

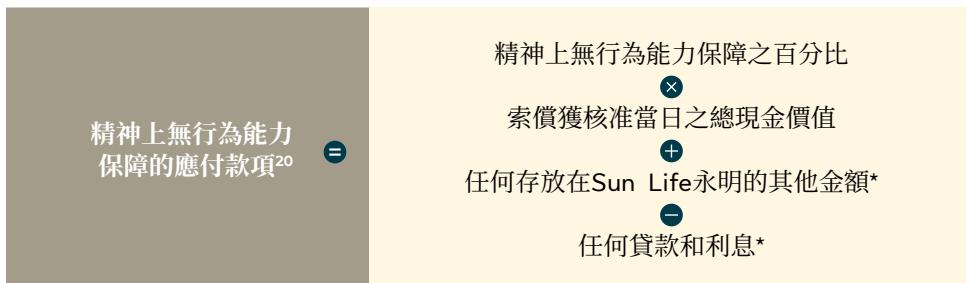
14「市場首創」項目是根據Sun Life永明所提供的服務並截至2023年7月31日的市場狀況和比較保險業監管局獲授權的保險人登記冊紀錄上其經營綜合業務及長期業務的保險公司所提供之新造保單的儲蓄計劃。

## 7. 精神上無行為能力保障， 於突發情況提供支援



當不幸在您精神上無行為能力而無法提出索償時，**永越多元貨幣計劃**提供精神上無行為能力保障<sup>15</sup>來支援您。您可以指定一位家庭成員作為精神上無行為能力保障領取人<sup>16</sup>，以便在您被診斷為精神上無行為能力的人<sup>17</sup>時，他或她可以代表您提出索償。這樣，您的家人可以在緊急情況下迅速從您的保單中索償，而無需經過複雜的法律程序。

您可以選擇總現金價值的25%、50%、75%或100%為精神上無行為能力保障之百分比。當您選擇25%、50%或75%<sup>18</sup>為您的精神上無行為能力保障之百分比時，即使在發放精神上無行為能力保障後，您的保單價值也能繼續增長。您可以不時申請更改精神上無行為能力保障領取人和精神上無行為能力保障之百分比<sup>19</sup>。如果根據此保障所發放的總現金價值達100%，保單將自動終止。



\*只適用於當精神上無行為能力保障之百分比相等於100%。

註：

15 此保障適用於 (a) 在您申請指定精神上無行為能力保障領取人時，保單主權人及相關受保人必須為同一位人士；(b) 建議精神上無行為能力保障領取人的年齡必須為18歲或以上；(c) 必須提供符合我們當時生效的行政規則所述建議精神上無行為能力保障領取人的證明；及 (d) 不可撤銷之受益人(如有)及受讓人(如有)必須書面同意指定 (i) 精神上無行為能力保障領取人及(ii) 精神上無行為能力保障之百分比的要求。

當 (a) 成功指定新一位精神上無行為能力保障領取人並獲Sun Life永明批准；(b) 更換受保人後，若保障範圍為個人壽且保單主權人不再是受保人或若保障範圍為聯合人壽且保單主權人不再是任何1位受保人；(c) 本保單的保單主權人有任何更改；(d) Sun Life永明收到通知根據《精神健康條例》(香港法例第136章)委任監護人或受託監管人(或在同一司法管轄區有根據類似法律委任監護人或受託監管人)或 (e) Sun Life永明收到通知保單主權人持有涵蓋保單的持久授權書，現有指定精神上無行為能力保障領取人將自動被撤銷。

倘若精神上無行為能力保障領取人與任何其他人，包括但不限於受保人的監護人或受託監管人、受權人、受益人、或受讓人都之間有爭議或Sun Life永明合理地相信其中有爭議，Sun Life永明保留拒絕支付精神上無行為能力保障之權利直至該爭議得到解決為止。

16 精神上無行為能力保障領取人的年齡必須 (a) 在申請指定精神上無行為能力保障領取人時為18歲或以上和 (b) 為保單主權人的配偶、父母、子女、兄弟姐妹、祖父母、孫子女或Sun Life永明批准的任何其他關係。

17 精神上無行為能力的人指因精神上無行為能力而無能力處理和管理其財產及事務的人。精神上無行為能力的診斷必須由具專門經驗診斷有精神上無行為能力之精神科專科註冊醫生所提供之。

18 任何超過累積歸原紅利的現金價值餘額的提取將從保證現金價值及終期紅利的現金價值中扣除，此舉會令保單之名義金額減少，並被視為部分退保並將降低保單的長遠價值。

19 更改精神上無行為能力保障領取人的申請必須經由Sun Life永明核准。

20 基本計劃的名義金額不得低於屆時行政規則所規定的最低金額，而且在支付精神上無行為能力保障後可供貸款的金額不能低於零，精神上無行為能力保障的實際金額可能為少於應付款項。當在支付精神上無行為能力保障的過程中觸發自動部分退保時，名義金額、保證現金價值、未來公布的歸原紅利和終期紅利，以及計劃的到期和已繳總保費將相應減少。

## 8. 提供指定後補保單主權人選項助您守護財產， 指定後補保單主權人可自動成為新保單主權人， 確保財富代代傳承

為延續保單效益，您可以行使指定後補保單主權人選項<sup>21</sup>，即使保單主權人突然身故，保單會自動轉移至後補保單主權人，確保您的保單得到可靠的照顧，兌現您的財富承諾。

## 9. 靈活提取選項，配合跨境支付服務， 助您身處世界不同地方亦能策劃理財

一般而言，長遠累積財富可為您帶來財富增長，將財富傳承下一代。然而，我們深明當您踏入各個人生階段，或會有不同需求。為了讓您享有足夠的財務彈性，永越多元貨幣計劃提供提取選項，您可選擇提取累積歸原紅利（如有）的全部或部分現金價值<sup>22</sup>，配合您生活所需。

配合跨境支付服務<sup>23</sup>，即使您身處海外，您亦可從保單提取款項至您名下的海外銀行戶口。此服務更可每年豁免一次相關匯款的銀行費用<sup>24</sup>。

如您選擇提取累積歸原紅利的現金價值，累積歸原紅利和保單的長遠價值亦會相應減少。

註：

21 指定後補保單主權人選項受保單條款的規定條件、屆時的行政規則、核保規則和其他Sun Life永明於指定的規定表格列出的條件所限，及其要求須由Sun Life永明核准。

22 現金提取款項的上下限額受屆時行政規則所約束。提取款項後的名義金額須受屆時行政規則所定的相應保費繳付期之最低名義金額要求所限制；惟於第5個保單年度（適用於2年繳保單）／相關保費繳付期（適用於6年繳／12年繳／18年繳保單）完結後，餘下的名義金額不可少於最低金額美元500／加元600／英鎊350／人民幣3,500。

23 跨境支付服務屬行政服務，由第三方銀行／服務機構提供，並受當時我們採用的內部指引約束。本服務並無保證，我們可全權酌情修改或終止本服務，恕不另行通知。跨境支付服務須遵守適用法律、規章和相關司法管轄區的監管機構所提供的指引。某些國家和／或地區可能無法使用本服務，請向您的本地銀行查詢詳情。我們不會對相關第三方銀行／服務機構的任何行為、疏忽或過失負責。我們亦不會對因本服務直接或間接產生或引起的損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。

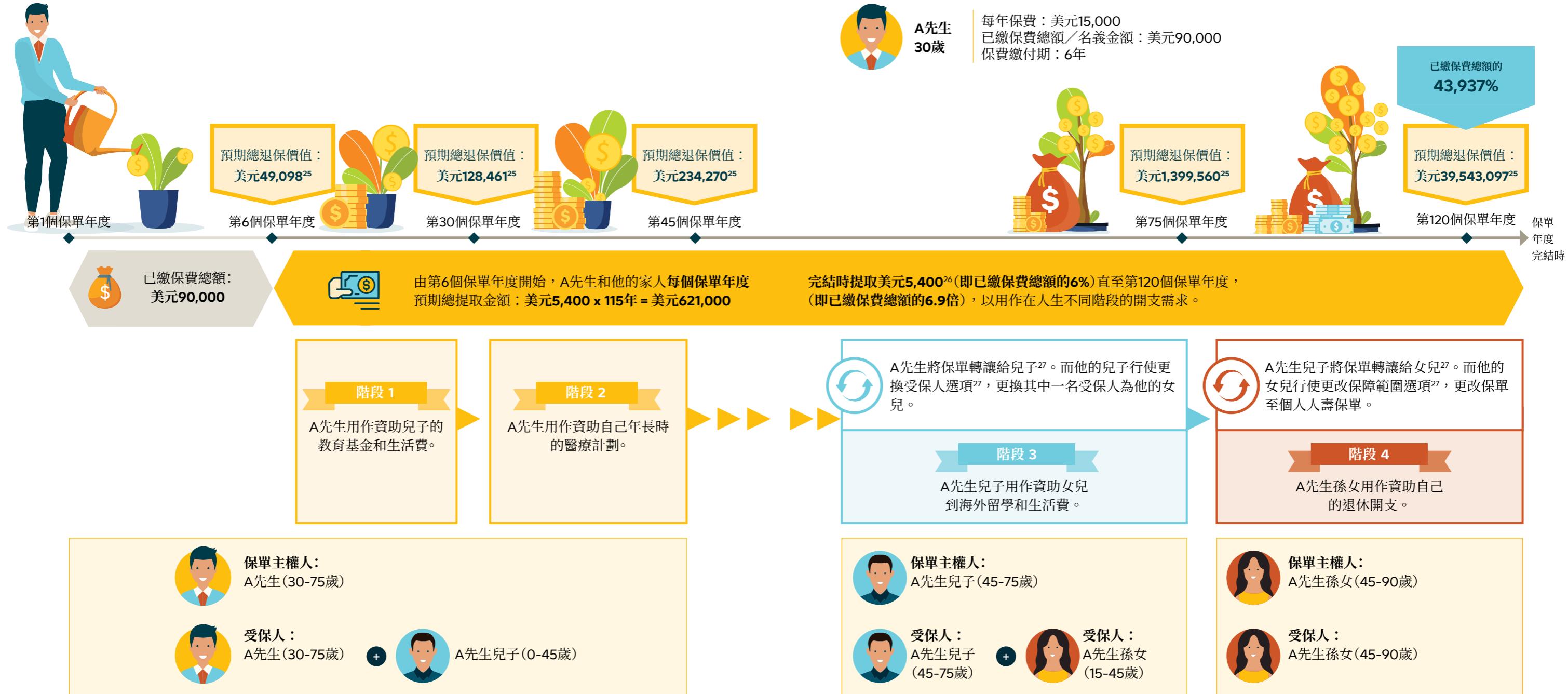
24 如您名下的海外銀行戶口的貨幣與保單貨幣不同，該筆匯款可能會按照第三方銀行／服務機構所釐定的兌換率計算，並且須由保單主權人承擔。

# 參考例子1

## 6年繳 – 預期六六無窮，靈活提取

由第6個保單年度開始，每個保單年度完結時提取已繳保費總額的6%，伴您渡過人生不同階段

A先生已婚並正在迎接他的新生兒子。他希望通過明智理財，長遠累積財富，為家人的未來財務奠定基礎。A先生投保永越多元貨幣計劃(6年繳)，因為他相信計劃除了為他帶來長遠財富增長外，還具備靈活的選擇，以提取全部或部分累積的歸原紅利(如有)的現金價值，以滿足他和他摯愛不斷變化的生活需求。



註：

25 預期總退保價值為提取後的保證現金價值、預期非保證累積歸原紅利的現金價值和預期非保證終期紅利的現金價值之總和。

26 任何超過累積歸原紅利的現金價值的餘額的提取金額將從保證現金價值及終期紅利的現金價值中扣除，此舉會令保單之名義金額減少，並被視為部分退保並將降低保單的長遠價值。

27 更改保障範圍選項、更換受保人選項及更換保單主權人須符合保單條款的規定條件，並受屆時的行政規則、核保規則和其他條件所限，並須由Sun Life永明核准。

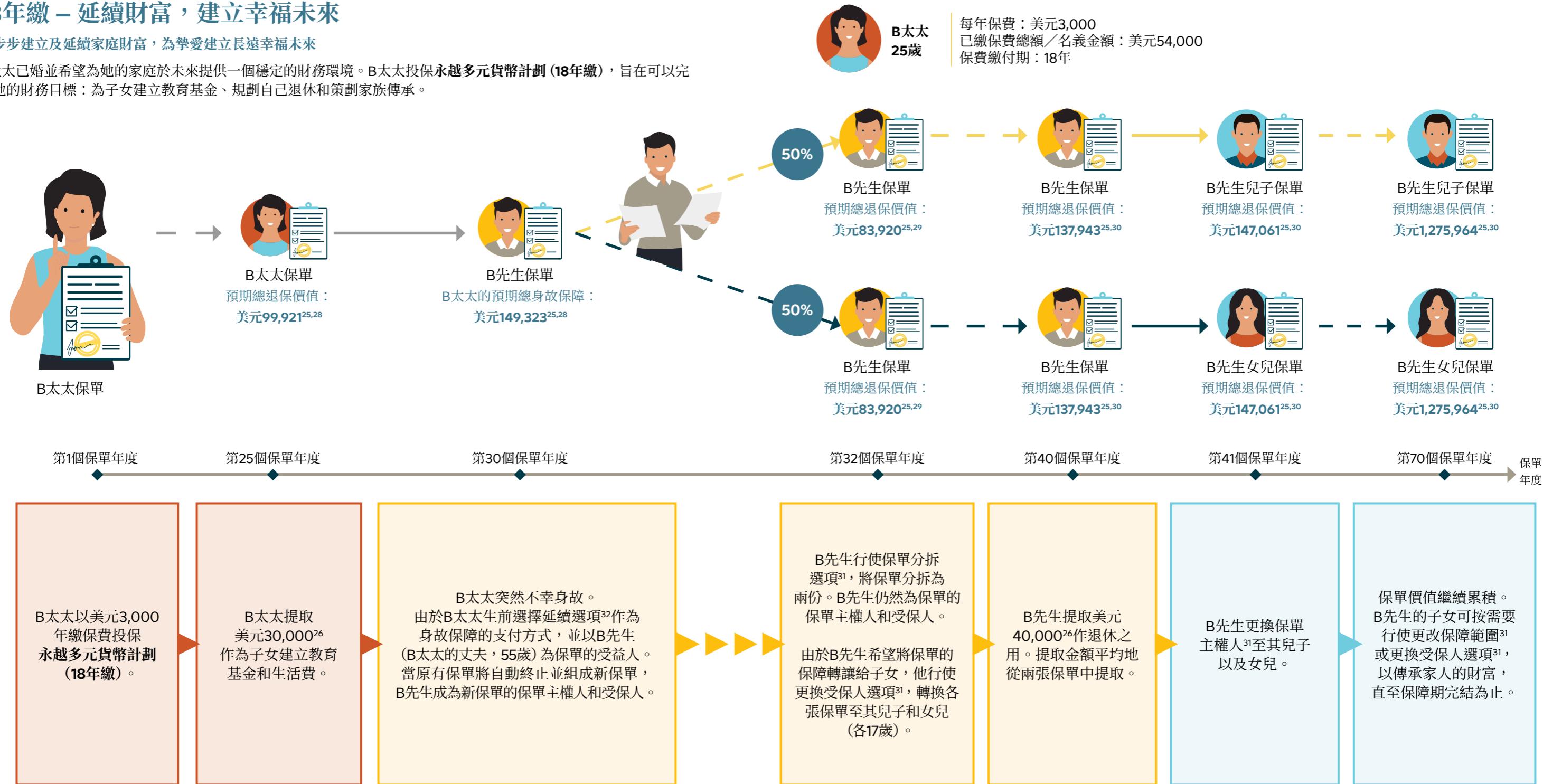
上述例子只供說明用途。於例子內所顯示的數值均調整至最接近的整數。例子中的預期提取金額及回報為非保證並根據Sun Life永明現時假設投資回報而計算。實際可支付的累積歸原紅利的現金價值和面值和終期紅利的現金價值和面值可能較以上的預期金額為高或低。在某些情況下，這些紅利的實際金額可能為零。歸原紅利和終期紅利會根據數個經驗因素的表現而改變，其中投資回報通常被視為主要決定因素。其他因素包括但不限於索償經驗、保單開支、稅項和保單主權人的終止保單經驗。詳情請參閱重要資料下的紅利理念部分。

## 參考例子2

### 18年繳 – 延續財富，建立幸福未來

一步步建立及延續家庭財富，為摯愛建立長遠幸福未來

B太太已婚並希望為她的家庭於未來提供一個穩定的財務環境。B太太投保永越多元貨幣計劃（18年繳），旨在可以完成她的財務目標：為子女建立教育基金、規劃自己退休和策劃家族傳承。



上述例子只供說明用途。於例子內所顯示的數值均調整至最接近的整數。例子中的預期提取金額及回報為非保證並根據Sun Life永明現時假設投資回報而計算。實際可支付的累積歸原紅利的現金價值和面值和終期紅利的現金價值和面值可能較以上的預期金額為高或低。在某些情況下，這些紅利的實際金額可能為零。歸原紅利和終期紅利會根據數個經驗因素的表現而改變，其中投資回報通常被視為主要決定因素。其他因素包括但不限於索償經驗、保單開支、稅項和保單主權人的終止保單經驗。詳情請參閱重要資料下的紅利理念部分。

# 參考例子3

## 適時提供幫助的多元貨幣計劃

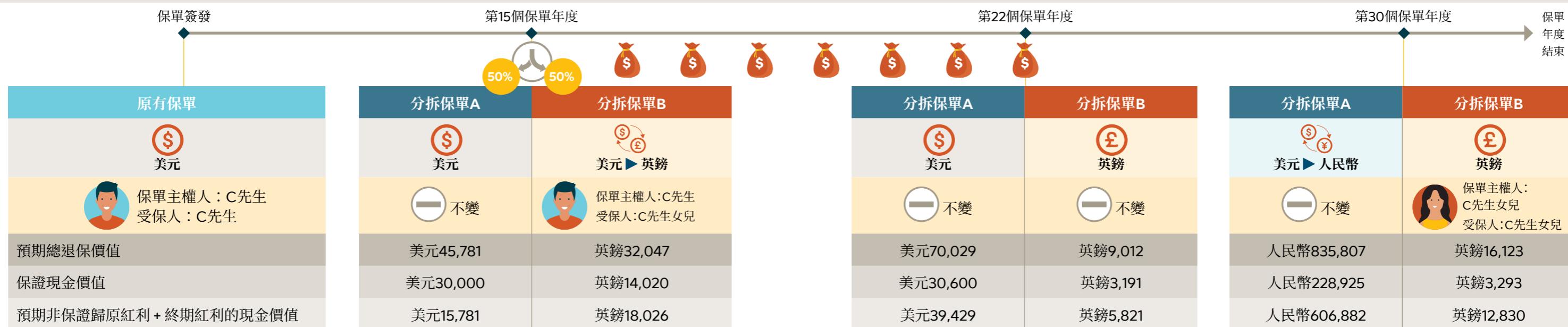
C先生正準備與妻子迎接小女兒。他決定投保永越多元貨幣計劃(12年繳)，以幫助他在不同的人生階段實現不同的目標：(1)女兒的教育基金；(2)退休儲蓄和(3)財富傳承。



C先生  
35歲

每年保費：美元5,000  
已繳保費總額／名義金額：美元60,000  
保費繳付期：12年

### C先生不同人生階段的不同目標



註：

26 任何超過累積歸原紅利的現金價值的餘額的提取金額將從保證現金價值及終期紅利的現金價值中扣除，此舉會令保單之名義金額減少，並被視為部分退保並將降低保單的長遠價值。

32 假設金額在行使貨幣轉換選項時美元兌英鎊的匯率為美元1：英鎊0.7。

33 假設金額在行使貨幣轉換選項時美元兌人民幣的匯率為美元1：人民幣7。

上述例子只供說明用途。於例子內所顯示的數值均調整至最接近的整數。例子中的預期提取金額及回報額為非保證並根據 Sun Life 永明現時假設投資回報而計算。實際可支付的累積歸原紅利的現金價值和面值和終期紅利的現金價值和面值可能較以上的預期金額為高或低。在某些情況下，這些紅利的實際金額可能為零。歸原紅利和終期紅利會根據數個經驗因素的表現而改變，其中投資回報通常被視為主要決定因素。其他因素包括但不限於索償經驗、保單開支、稅項和保單主權人的終止保單經驗。詳情請參閱重要資料下的紅利理念部分。

# 主要產品資料

計劃	永越多元貨幣計劃			
保費繳付期	2年	6年	12年	18年
最低年繳保費	美元10,000／ 加元12,000／ 英鎊7,000／ 人民幣70,000	美元2,000／ 加元2,400／ 英鎊1,400／ 人民幣14,000	美元1,500／ 加元1,800／ 英鎊1,050／ 人民幣10,500	美元1,000／ 加元1,200／ 英鎊700／ 人民幣7,000
投保年齡	0-80歲	0-75歲	0-65歲	0-60歲
保單貨幣	美元／加元／英鎊／人民幣			
保障年期	至屆時受保人(個人人壽) 或 屆時較年輕的受保人(聯合人壽) 120歲			
保費繳付模式	年繳／半年繳／月繳			
保費結構	定額和保證保費，根據名義金額而釐定			
期滿利益／退保價值	<p>保證現金價值</p> <p>+ 任何累積歸原紅利的現金價值</p> <p>+ 任何終期紅利的現金價值</p> <p>+ 任何存放在Sun Life永明的其他金額</p> <p>- 任何貸款和利息</p>			
身故保障	<p>以較高者為準</p> <p>+ 指定受保人身故當日的保證現金價值</p> <p>+ 到期和已繳保費總額</p> <p>- 任何累積歸原紅利的面值</p> <p>- 任何已提取累積歸原紅利的現金價值</p> <p>+ 任何終期紅利的面值</p> <p>+ 任何存放在Sun Life永明的其他金額</p> <p>- 任何貸款和利息</p>			

# 重要資料

## 紅利理念

人壽保險涉及把風險由個人轉移到壽險公司，和集中大量保單組別的風險。分紅保險的部份風險會由保單持有人承擔或由保單持有人和壽險公司共同承擔。保單持有人可能獲分配歸原／終期／特別紅利形式的保單持有人紅利作為回報。這些紅利並不保證，金額可按年改變。

一般而言，這些保單的紅利反映其所屬保單組別一直以來的經驗。紅利基本上根據數個因素的表現而改變，其中投資回報\*（包含資產拖欠和投資成本所帶來的影響）通常被視為紅利表現的主要決定因素。其他因素^包括（但不限於）索償經驗、稅項、開支和保單持有人續保率。

較預期好和較預期差的經驗會隨時間攤分，從而為保單持有人提供較穩定的紅利派發。如產品具備終期／特別紅利，透過調整終期／特別紅利率轉介的經驗一般會在較短時間內攤分。

紅利分配程序旨在確保各保單組別之間和在不同時間簽發的保單之間在可行的範圍內保持公平合理分配。在每次向保單持有人公布歸原紅利或派發終期／特別紅利時，股東也會獲得當中部分分配。

香港永明金融有限公司董事會每年最少決定一次將公布或發放給分紅保單的保單持有人的紅利金額。此決定是根據香港永明金融有限公司委任精算師按照認可的精算原則和常法所提出的建議而落實。分紅保單業務的管理同時受香港永明金融有限公司的內部政策監管，並受內部Par Governance Committee的建議所約束。

\* 投資回報包括相關資產組合的投資收入和資產值變動。投資回報表現受利息收入和其他市場風險因素影響，包括但不限於利率或信貸息差變動、信貸事件、非固定收入資產的價格變動，以及外匯貨幣變動。有關與相關資產組合相連的投資政策、目標和策略的詳情，請參閱投資理念。

^ 索償經驗代表實際死亡率和發病率的經驗。續保率包括保單失效／期滿和部分退保經驗；以及對投資構成的相應的影響。開支因素只包括營運開支，並會根據香港永明金融有限公司在可見未來的預期所需開支水平從分紅基金中收取。若可見未來的預期所需開支水平有所調整，保單持有人會分擔／分享該調整所產生的影響。每一個年度中任何實際開支與預期所需開支水平的差距將由股東承擔。

有關紅利履行比率的資料，請參閱香港永明金融有限公司網頁（[www.sunlife.com.hk/dividendhistory\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/dividendhistory_chi)）。

## 投資理念(政策、目標和策略)

本產品的投資策略乃為保單持有人爭取最優化的長遠回報和將風險維持在適當水平；同時專注展現環境、社會和管治（「ESG」）品質的資產。主要目標是在保證收益的基礎上，提供一個公平的機會來滿足說明的非保證收益。

對於支持此投資策略的資產，其投資過程是引入了由Sun Life永明或認可的第三方ESG數據供應商所獨有開發的ESG框架。我們優先考慮具有高ESG評價和相對較低碳強度的資產。這些資產包括多項固定收入資產如國家債券、企業債券和企業貸款；以及非固定收入資產，如類股票的投資及可能包括上市股票、私募股權等。信用資產組合主要集中在投資級別的固定收入工具。如果信用評級在意料之外有所下降，組合內或有少量投資級別以下的固定收入資產。但投資級別以下的資產規模將不會超過信用和投資政策的風險管理限額。

我們支持可持續的投資配置，包括但不限於綠色債券、可再生能源、能源轉型、可持續建築、潔淨運輸、水資源和廢物管理，以及社會基建項目。

我們採取積極管理的投資策略來管理基金對於保單持有人的風險狀況，以應對不斷變化的市場狀況和機會。在任何時候，如果基金對於保單持有人的風險狀況有所增加，則可能會減少非固定收入資產規模以降低基金的風險，反之亦然。

本產品現時的長期目標資產組合如下：

資產類別	目標資產組合
固定收入資產	25%-80%
非固定收入資產	20%-75%

我們採取全球化投資策略，以享多元地區組合的優勢，而大部分資產投資在美國和亞太區。分散投資在不同資產類別有助維持更穩定的長期投資回報。實際資產組合百分比與地區組合將根據市場情況、分散投資需要與經濟前景而有所變化。

我們可能會將相近的長線保險產品（投資相連保險計劃和退休金計劃除外）的投資回報匯聚起來，以爭取最優的投資表現，而有關回報將按照每個產品的目標資產組合分配。

若固定收入資產的貨幣與相關保單貨幣不同，我們通常使用適當的對沖工具（如有）來盡量減低外匯貨幣波動帶來的影響。而非固定收入資產具有較大的投資靈活性來投資於與相關保單貨幣不同的資產，從而分散風險和分散投資於不同市場。衍生工具也可用在對沖市場風險，但不預期使風險水平超越既定的風險承受能力。

以上投資策略可能有所更改，惟任何改動必須先通過內部嚴謹的審批過程。如有任何重要更改，我們將會通知保單持有人。

## 主要產品風險

1. 您需按照所選定的保費繳付期繳付此基本計劃的保費。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計31天的寬限期，期間此保單仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，任何未繳付的保費將自動以貸款方式由我們代為支付。若此保單中可供貸款的餘額少於未繳付的保費，保單將會於保費到期日自動失效。
2. 請注意，如您提早終止此保單或提早停止繳付保費，您所獲得的金額可能顯著少於您在保單下已繳付的保費總額。
3. 任何涉及保單貨幣與其他貨幣互相兌換的交易將承受外匯風險，例如保單貨幣之匯率變動。
4. 此基本計劃的部分投資可能分配予非固定收入資產。而非固定收入資產之回報一般較固定收入資產波幅大。您應細閱本推銷刊物披露之此基本計劃的長期目標資產組合，此組合將影響此基本計劃之紅利。此基本計劃的儲蓄部分涉及風險，實際回報或會少於預期回報。
5. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。
6. 此基本計劃乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。
7. 如發生以下情況，我們有權終止此基本計劃（以最先者為準）：
  - a. 積累保單貸款及利息超過保證現金價值及累積歸原紅利之現金價值（如有）及存放於我們的任何其他款項的總和；
  - b. 於寬限期屆滿時，我們尚未收訖有關保費，而我們未有可供貸款的款項，除非保費假期在生效中；
  - c. 當行使保單分拆選項，分拆前之原有保單將會終止；
  - d. 指定受保人身故；
  - e. 基本計劃期滿；或
  - f. 支付基本計劃的精神上無行為能力保障賠償，而該賠償會觸發保單終止。
8. 當您行使貨幣轉換選項時，您的保證現金價值、非保證歸原紅利及非保證終期紅利的組合將會受到影響，其中保證現金價值可能會較低。在轉換保單貨幣後，未來的保證現金價值、非保證歸原紅利、非保證終期紅利及任何未來保費可能會較行使此選項前較高或較低。貨幣轉換選項之審批受限於行使此選項時的貨幣供應以及當時的法律及規定。
9. 人民幣之價值受其匯率波動的影響。如您以人民幣兌換為其他貨幣（包括港元），可能受人民幣匯率的變動而蒙受虧損。

目前人民幣並非完全可自由兌換。您可透過銀行通過離岸匯率進行人民幣兌換，是否可以全部或即時辦理，須視乎當時的人民幣頭寸情況及市場狀況而訂。

您應了解及考慮因此在人民幣流動資金方面可能受到的影響。當與於中華人民共和國之在岸市場比較時，於香港之離岸人民幣市場兌換率或會以溢價或折價而訂，或會產生重大買賣價差。

## 保費豁免保障和付款人保費豁免保障的不受保項目

關於保費豁免保障和付款人保費豁免保障，我們將不會就直接或間接因下列任何情況所致的或由其而引起的完全永久傷殘索償支付任何賠償：

- a. 自殺或意圖自殺，自殘身體或意圖自殘身體，不論其神志是否清醒；
- b. 觸犯或意圖觸犯刑事罪行或參與任何打鬥；或
- c. 因意外或其他原因服用或吸收任何酒精、毒品、麻醉劑、藥物、鎮靜劑或毒藥、或受其影響，惟由醫生處方者除外。

我們將不會就直接因已存在的情況所致的或由其引起的保費豁免保障和付款人保費豁免保障。以上列表項目僅供參考。有關不受保項目的詳情，請參閱保單條款。

## 重要提示

由2018年1月1日起，所有保單主權人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單日期或保單周年日而釐定。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站[www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi)或保險業監管局網站[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

此推銷刊物僅供參考。有關字詞的釋義和保障範圍的完整的條款及細則的詳情，請參閱保單文件樣本。

## 取消保單的權利

如果您並非完全滿意您的保單，您有權於冷靜期內取消您的保單。

透過向我們提供要求取消保單的書面通知，您的保單將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1) 您取消保單的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接保單或冷靜期通知書（以說明冷靜期之到期日）交付予您或您的代表之日起計的21個曆日內（以較早者為準），由我們的辦事處（九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下）或電郵（[hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com)）直接收到；及(2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

# 閃亮公司殊榮 盛放更大光芒



香港經濟日報企業大獎 –  
香港經濟日報

傑出可持續財富傳承(保險)  
傑出大灣區保險客戶服務



大灣區保險業大獎 2023 –  
新城財經台

傑出環境、社會及  
企業管治市場推廣獎



企業品牌顯卓大獎 2023 –  
信報財經新聞

顯卓財富傳承儲蓄保險計劃大獎  
顯卓跨境高端客戶服務體驗大獎



星鑽服務大獎 2022 – 星島日報

醫療保險產品

創新保險產品

大灣區財富傳承服務(香港)



10Life  
年度人壽保險公司大獎



香港保險業聯會  
《香港保險業大獎 2022》

傑出創意產品／服務大獎 –  
人壽保險(財富管理)



Now 財經台企業品牌成就大獎 2022

優越大灣區金融保險品牌大獎



灣區企業可持續發展大獎 2022 –  
新城財經台

綠色可持續發展獎(氣候行動)

社會可持續發展獎(可持續城市和社區)



智富品牌及企業大獎 2022 –

iMoney智富雜誌

最佳綠色保險品牌

最關愛社會保險品牌



香港社會服務聯會

連續21年獲頒發(2002-2023)

「商界展關懷」

## 強積金獎項



積金評級「2023 強積金大獎」



理柏基金香港年獎 2022

# 關於 Sun Life 永明

Sun Life 永明由 1892 年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾 130 年，致力令香港更閃亮。

Sun Life 永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。永越多元貨幣計劃屬 Sun Life 永明儲蓄及人壽保障系列保險產品，旨在為您提供完善的理財方案。

儲蓄及人壽保障

康健及意外

投資壽險計劃  
(ILAS)

萬用壽險

**Sun Life 永明產品組合**

您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

網址 : [sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

客戶服務熱線 : 2103 8928

請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。有關釋義、完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果此推銷刊物與保單文件內容不符，則以保單文件為準。

**香港永明金融有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**客戶服務中心**  
九龍紅磡紅鸞道18號  
祥祺中心B座地下

**客戶服務熱線：2103 8928**  
**傳真：2103 8938**  
[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2023年11月編印  
由香港永明金融有限公司刊發

